

і продовжували використовувати в обрядах. Вірогідно, вона застосовувалась тут для узливань, оскільки вони відігравали значну роль в цьому культі.

Привертає увагу, що присвята зроблена від імені жінки, яка носила теофорне ім'я АРТЕМІΣ і могла бути жрицею Матері богів. В архаїчний час в епіграфіці Північного Причорномор'я власні імена Артеміда і Гіпасій відсутні.

До цього часу на Західному теменосі, де відкрито святилище Матері богів<sup>6</sup>, ще не було знайдено такої ранньої присвяти цій богині. Значна частина маркірувальних графіті з цим святилищем належала до першої половини V ст. до н. е. Нарівні з архаїчними рельєфами зображенням Матері богів розглянутий кратер є новим яскравим свідченням про існування цього святилища в середині VI ст. до н. е. і значення цього культу в духовному житті перших ольвійських поселенців.

### Примітки:

<sup>1</sup> Див. детальний опис цього типу грецького посуду: Блаватський В. Д. История античной расписной керамики.— М., 1953.— С. 42.— Рис. 48; Горбунова К. С. Чернофигурные аттические вазы в Эрмитаже.— Л., 1983.— № 60, 87; Langlotz E. Griechische Vasen in Würzburg.— München, 1932.— Taf. 66, 80; Gehrig U., Greifenhagen A., Kunisch N. Führer durch die Antikenabteilung.— B., 1968.— Taf. 43, 67. В., 1968.— 43, 67.

<sup>2</sup> Beazley J. D. Attic Black-figure Vasepainters.— Oxford, 1956.— Р. 118–122; Beazley J. D. Paralipomena. Additions to Attic Black-figure Vase-painters and to Attic Red-figure Vase-painters.— Oxford, 1976.— Р. 49.

<sup>3</sup> Beazley J. D. Attic Black-figure...— р. 108; Горбунова К. С. Кратер работы Лидоса из раскопок в Ольвии // СА.— 1964.— № 3.— С. 297—301.

<sup>4</sup> Горбунова К. С. Указ. соч.— С. 297, 298.— Рис. 1.

<sup>5</sup> Горбунова К. С. Аттическая чернофигурная керамика из раскопок 1962—1971 гг. на участке Г. о. Березань // Художественные изделия античных мастеров.— Л., 1982.— С. 39, 40; Скуднова В. М. Фрагменты чернофигурного кратера мастера Лидоса из Нимфея // СГЭ.— IX.— С. 45, 46; Сидорова Н. А. Чернофигурная керамика из Пантикея (раскопки 1959—1969) // СГМИИ.— 1984.— С. 76, 77; Сидорова Н. А. Чернофигурная керамика из раскопов Пантикея 1945—1958 гг. // Археология и искусство Боспора.— М., 1992.— С. 173, 174.

<sup>6</sup> Русаєва А. С. Релігія и культури античной Ольвии.— К., 1992.— С. 144, 145.

---

## ОТ РИНДАКА ДО БОРИСФЕНА

---

Ю. Г. Виноградов

Более ста лет тому назад В. В. Латышев опубликовал надпись, которая по рукописному каталогу Одесского музея значится как ольвийская [IOSPE I<sup>1</sup> (1885) 119]. С тем же самым комментарием «Nihil certo resutui potest nisi v. 4 MNHMΗΣ ΧΑΡ[ΙΝ] и прорисовкой по эстампажу она вошла во 2-е изд. его Корпуса [IOSPE I<sup>2</sup> (1916) 207] и с тех пор не только не переиздавалась, но и не привлекала ничьего внимания. Между тем аутопсия камня, хранящегося в ОАМ (инв. № 50374), позволяет прочесть и восстановить текст документа полнее и прийти на этом основании к немаловажным выводам о связях Ольвии с городами, прилегающими к Понту.

4 строки этой надписи вырезаны на фрагменте обломанной с трех сторон плиты белого мрамора, лицевая и оборотная стороны которой тщательно отполированы (высота 0,17, ширина 0,21, толщина 0,05 м). Разновеликие буквы, вырезанные без предварительной разлиновки очень глубоко и очень небрежно, имеют высоту 0,011—0,02, омикрон 0,011—0,016 м (рис. 1). В первой строке без труда восстанавливается демотикон граждан Тира (у альфы резчик ошибочно не дописал перекладины). В конце второй строки после *ρο* заметна вертикальная, слегка отклоняющаяся влево гакта от *ει*-*σιλονα*, что однозначно позволяет дополнить в строках 2—3 малоазийский

© Ю. Г. ВИНОГРАДОВ, 1994



Рис. 1. Прорисовка надписи из Ольвии.

гидроним Риндак. В итоге реконструкция сохранившейся части текста выглядит следующим образом:

— — — — — TYP<Α>N[OI]  
[— — АПОЛΛ]ΩΝΙΑΤΑΙ ΠΡΟΣ ΡΥ[ΝΔΑ — ]  
ΚΟΝ  
[ΤΩΓ ΔΕΙΝΙ — — — Ο] Υ ΜΝΗΜΗΣ ΧΑΡΙ[N]  
vacat

Таким образом, перед нами *titulus memorialis*, поставленный неизвестному ольвиополиту после кончины от имени ряда городов, возможно, наградивших его венками. Он должен быть составлен с серией ольвийских посмертных декретов римского времени, содержащих в заголовке список городов, увенчавших того или иного выдающегося ольвиополита, из которых наиболее известно и наиболее полно по набору полученных наград постановление в честь Теокла, сына Сатира<sup>1</sup>. Все эти города, как и у нас, были расположены по берегам Понта и Пропонтиды; исключение составляет лишь метрополия Ольвии Милет<sup>2</sup>. Близка нашей по характеру и почетная надпись III в. до н. э. из Тирры, в которой неизвестный гражданин этого города увенчивается (из сохранившихся этниконов): ольвиополитами, кизикенцами и родосцами<sup>3</sup>. Последний памятник — самое раннее свидетельство о связях ольвиополитов с тирасцами, подкрепляемое другими эпиграфическими и нумизматическими источниками<sup>4</sup>.

Итак, если связи Тирры и Ольвии хорошо прослеживаются как минимум с раннего эллинизма, то взаимоотношения Аполлонии на Риндаке с полисом, расположенным на берегах Гипаниса и Борисфена, как и вообще с каким-либо pontийским городом, явились полной неожиданностью. История Аполлонии на Риндаке очень скучно освещена античными авторами, еще более бедно — надписями и нумизматическими источниками, поэтому обнаружение каждого нового, связанного с ней, эпиграфического свидетельства трудно переоценить. Город был расположен в Мисии, местности, населенной мигдонами, на полуострове, вдающемся в одноименное озеро Аполлонида (совр. Abulliond/Apolyon в Турции)<sup>5</sup>. Западнее города в озеро втекает и вытекает из него, впадая в Мраморное море восточнее Кизика, река Риндак, почему Аполлония и получила этот гидронимический детерминатив.

Обычно название города звучало как ΑΠΟΛΛΩΝΙΑ ΕΠΙ ΡΥΝΔΑΚΩ<sup>6</sup> или ΠΡΟΣ (ΤΩ) ΡΥΝΔΑΚΩ<sup>7</sup>. Однако номинация, встречаенная в нашей надписи, не должна смущать прежде всего потому, что вырезали ее не сами аполлониаты, а ольвиополиты, употребившие данном случае другую параллельную форму. Так, например, соседняя Прусиада на Гипии именовалась обычно ΠΡ. ΠΡΟΣ (ΤΩ) ΥΠΙΩ или ΑΠΟ ΥΠΙΟΥ, хотя в одной боспорской надписи встречено ΠΡ. ΠΡΟΣ ΥΠΙΟΝ<sup>8</sup>. Никополь на Истре в надписях и на монетах именовался NIK. ΠΡΟΣ ΙΣΤΡΩ το ΠΡΟΣ ΙΣΤΡΩΝ το ΕΠ ΙΣΤΡΩ<sup>9</sup>. Наконец, в одной эллинистической проксении из

Калхедона демотикон самой Ольвии следует дополнять [ΟΛΒΙΟΠΟΛΙΤΗΣ ΠΡΟΣ] ΥΠΑΝΙΝ<sup>10</sup>. Таким образом, ПРОС + acc. пошипіс щипіпіс было стандартной топонимической формулой.

Вопрос о времени основания Аполлонии на Риндаце и ее метрополии сложен, поскольку раскопок на территории города не производилось. Из Милета происходит единственный декрет Аполлонии, датируемый около середины II в. до н. е.<sup>11</sup>, в котором повествуется о посольстве аполлониатов к милетянам с предложением возобновить исконное родство обоих городов, ведущее свое начало с тех времен, когда милетяне под предводительством Аполлона Диадимейского силой оружия покорили живших у Геллеспонта и Пропонтиды варваров и основали в этих местах несколько городов, в том числе и Аполлонию. В ответ на запрос послов Милет поднял свои архивы и признал, что полис аполлониатов действительно их дочерний выселок. Если признать эти сведения как исторический факт, устанавливается, что основание Аполлонии относится еще к первой волне милетского колонизационного движения в Пропонтиде, т. е. к первой половине VII в. до н. э.<sup>12</sup>.

Однако этот вопрос не решается однозначно: уже первый излататель декрета обратил внимание на несколько романтический характер надписи, связав запрос аполлониатов со стремлением ви-финского царя Пруссия II, в державу которого входил полис, укрепить связи и авторитет Диадимского святилища<sup>13</sup>. Вносясь в текст подобная же инициатива была переложена на Аттала II на том основании, что Аполлония подчинялась якобы не Вифинии, а Пергамскому царству<sup>14</sup>. Наконец, милетское основание колонии просто отвергалось<sup>15</sup>. Наиболее сдержанной кажется позиция Н. Эрхардта, который хотя и считает версию декрета весьма подозрительной, не исключает тем не менее возможности милетского происхождения аполлониатов как следствия по крайней мере вторичного основания, например, из Кизика<sup>16</sup>. Если это так, то засвидетельствованные ольвийской надписью контакты между тремя милетскими апойкиями: Аполлонией на Риндаце, Тирой и Ольвией нашли бы еще более убедительное объяснение в их родстве.

Для выяснения сути этих связей немаловажен вопрос о времени ольвийского документа, оставленного В. В. Латышевым без датировки. На первый взгляд может показаться, что по своей палеографии он должен относиться к римской эпохе. Однако уже сравнение его со структурой вышеизложенных аналогичных надписей (прим. 1) показывает, что это не так: у тех список увенчивающих городов всегда стоит в прескрипте, у нас он завершает текст, пропуская вперед лишь заключительную формулу с ΜΝΗΜΗΣ ΧΑΡΙΝ<sup>17</sup>. Палеография IOSPE 1<sup>2</sup>, 207 лежит в пределах переходного периода развития ольвийского шрифта от позднеэллинистического к раннеримскому. К этому периоду, датируемому в рамках второй половины II — первой половины I в. до н. э., относятся такие памятники, как: IOSPE 1<sup>2</sup>, 35, 201, 222, 223; НО 27, 35—38, 46, 75 и др. Время этого характеризуется сосуществованием лунарно-курсивных и угловатых форм букв. Наш памятник по сильно развитым формам *μιο*, *πι*, *σιγμα*, *ιπσιλον* и по общему крайне несбрежному исполнению едва ли перешагивает рамки первой половины I в. до н. э., т. е. целиком относится ко времени вхождения Ольвии в державу Митридата.

Эпоха Митридата Евпатора, первым вошедшего в жизнь давнишнюю идею о создании панпонтийского единства<sup>18</sup>, характеризуется дальнейшим укреплением и развитием внутривосточных связей, прежде всего экономических, что наиболее наглядно прослеживается по массовой циркуляции во всем черноморском регионе понтийской меди и копированию местными городскими монетариями митридатовых типов<sup>19</sup>. В этих условиях становится вполне понятным появление таких документов, как наш или проксенический декрет в честь тирана Нила, содействовавшего купцам, направлявшимся из Том в Ольвию<sup>20</sup>.

Показательно, что со II в. до н. э. наблюдается подъем общественной и экономической деятельности Аполлонии на Риндаце, о котором свидетельствует вышеупомянутый декрет из Милета, назначающий благодарственные приношения (ΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ) в Диадимы, а также начало в это время собственной городской чеканки<sup>21</sup>. Из Мисии через Аполлонию по Риндацу и далее через Босфор в Ольвию могли вывозиться металлы и минеральные красители, знаменитый корабельный лес с Риндаца, о котором пишет Теофраст, а также, возможно, рабы-мигранты<sup>22</sup>.

Было бы неверным, однако, думать, что контакты борисфенитов с областью Риндаца начались лишь в Митридатову эпоху. В 1975 г.

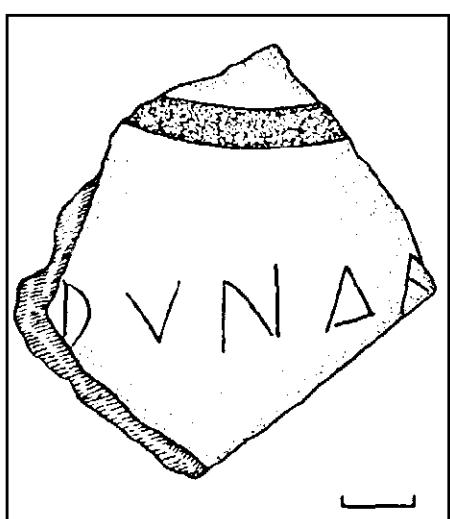


Рис. 2. Прорывка глифита с Березани.

экспедиция Эрмитажа обнаружила на Березане гравфито на фрагменте ионийского полосатого сосуда, датируемое по шрифту серединой — третьей четвертью VI в. до н. э., в котором без труда читается ΛΙ PYNΔΑ[Ξ] или PYNΔΑ[ΚΟΣ] (рис. 2)<sup>23</sup>. Судя по месту наложения на плечах кувшина и по красиво исполненным буквам, это или дарственная надпись или, скорее, вотив. Принадлежало ли это имя жителю Борисфена (Березанского поселения)<sup>24</sup> или приезжему из Малой Азии ионийцу — оно недвусмысленно свидетельствует о столь рано наложенных контактах с теми местностями, где протекает и впадает в Мраморное море Риннак.

Привлечением и исследованием имён PYNΔΑ[Ξ] PYNΔΑ[ΚΟΣ] мы обязаны Л. Роберу<sup>25</sup>. Первый пример подобного имени был известен уже давно: оно стоит на одном надгробии из Афин начала IV в. до н. э.: ΑΙΣΧΥΛΟΣ PYNΔΑΚΟΥ KYZIKINOΣ<sup>26</sup>. Надгробие поставлено свободному гражданину Кизика. Второй пример употребления подобного имени, но уже в среде рабов, обнаружен в надписи из Элевсина второй половины IV в. до н. э., где в списке фиаса среди 6 рабских имен без патронимиков стоит PYNΔΑΞ, что было удачно сопоставлено Робером с данными о продаже рабов из Мисии и Каппадокии<sup>27</sup>. Если и в березанском гравфито имя Риннак принадлежит выходцу из Кизика, то это новое подтверждение связей между двумя полисами, засвидетельствованных с архаического времени находками кизикских статеров в Нижнем Побужье<sup>28</sup>.

В этой связи имеет смысл привести еще один пример аналогичного редкого имени. В коллекции Эрмитажа среди беспаспортных поступлений хранится мраморный фрагмент декрета, происхождение которого пока не удалось установить<sup>29</sup>. Документ, датируемый по палеографии второй половиной VI в. до н. э., представляет собой наряду с известным постановлением в честь Мана из Кизика<sup>30</sup> древнейшую греческую ателию, а потому заслуживает отдельной публикации. В строке 2 этой надписи в качестве патронимика (или составляющего этникон гидронима?) восстанавливается имя PYN[ΔΑΞ vel — ΚΟΣ] в соответствующем падеже.

Таким образом, разобранные на этих страницах надписи дают новые интересные сведения по проблеме единства греческих городов Понта.

### Примечания

<sup>1</sup> IOSPE I<sup>2</sup>, 40. Того же рода: IOSPE I<sup>2</sup>, 41; HO 51 и неопубликованный фрагмент из раскопок в Ольвии экспедиции ИА АН Украины 1982 г. (руководитель участка В. В. Крапивина).

<sup>2</sup> Cp. Vinogradov Ju. G. Olbia und Prusias am Hypios zur Severerzeit // Sodalitas. Scritti in onore di A. Guarino-Napoli, 1984.— S. 457f.— Ann. 3—7.

<sup>3</sup> Фурманская А. И. // СА.— 1960.— 4.— С. 173—179; Карынковский П. О., Клейман И. Б. Древний город Тира.— К., 1985.— С. 64 сл.— Рис. 23, уточняют дату.

<sup>4</sup> См.: Виноградов Ю. Г. // ВЛИ.— 1981.— № 3.— С. 70.— Прим. 131.

<sup>5</sup> Наиболее полное описание географического положения и природных богатств Аполлонии на Риннаке см.: Robert L. A travers d'Asie Mineure.— Paris, 1980.— Р. 89—98.

<sup>6</sup> Strab. 12, 8, 10; Steph. Byz., s. v.

<sup>7</sup> Ptol. 5, 2, 14; Head, HN<sup>2</sup> 521; SNG, v. Aulock, Index (1981), S. 26: Milet 1, 3, Nr. 155.

<sup>8</sup> CIRB 55.9; cp. 953. 10, corr. Vinogradov. Olbia und Prusias.— S. 459 f., Ann. 13.

<sup>9</sup> См.: IGBR 11, S. 71.

<sup>10</sup> IvKalchedon 4.13; Kubitschek: [ΟΛΒΙΑΝΟΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣ] ΥΠΑΝΙΝ.

<sup>11</sup> Milet 1, 3, Nr. 155.

<sup>12</sup> Ehrhardt N. Milet und seine Kolonien.— Frankfurt-Bern-New York, 1983.— S. 246 ff.

<sup>13</sup> Rehm A. Milet 1, 3, S. 380 f.

<sup>14</sup> См.: Ehrhardt N. Op. cit.— S. 46 u. Ann. 312.

<sup>15</sup> Seibert J. Metropolis und Apoikie. Diss. Würzburg, 1963.— S. 197—200.

<sup>16</sup> Ehrhardt N. Op. cit.— S. 46 f.

<sup>17</sup> Не исключено, что изучаемый документ представлял собой посмертный декрет, завершившийся подобно IOSPE I<sup>2</sup>, 38 указанием на увенчание или установку стелы «памяти ради».

<sup>18</sup> См. об этом: Шелов Д. Б. Идея всепонтийского единства в древности // ВДИ.— 1986.— № 1; Vinogradov Ju. G. Der Pontos Euxine als politische, ökonomische und kulturelle Einheit und die Epigraphik // Acta Cœtrii Historiae terra antiqua Balcanica II. Trinovi, 1987.— S. 65—737

<sup>19</sup> См. обзор литературы: Golenko K. V.— Chiron 3 (1973).

<sup>20</sup> Stoian I. Tomitana.— Bucuresti, 1962.— S. 90 f.— Nr. 3-ISM. II. 5.

<sup>21</sup> Ehrhardt N. Op. cit.— S. 44.

<sup>22</sup> Robert L. Op. cit.— P. 89—98.

<sup>23</sup> Разрешение опубликовать это хранящееся в Эрмитаже граффито я обязан начальнику экспедиции и моему другу, ныне покойной, Л. В. Копейкиной.

<sup>24</sup> Наименование Березани ΒΟΡΥΣΘΕΝΗΣ вопреки ранее высказанным гипотезам ΘΥΩΡΑ-Bravo; ἈΡΒΙΝΑΤΑΙ / ἈΡΒΙΝΝΑΙ — Яйленко) подтвердила происходящая из раскопок острова костяная пластинка VI в. до н. э.: Русакова А. С. // ВДИ. — 1986, № 2.

<sup>25</sup> Robert L. Eph. Arch. 1969. — S. 14—23; idem. Actes du VII<sup>e</sup> Congrès International d'épigraphie grecque et latine. Bucuresti-Paris, 1979. — S. 37 f.

<sup>26</sup> IG 11<sup>2</sup> 9096; E. Sittig. De Graecorum nominibus theophoris. — Diss. Halle, 1911. — S. 130; Bechiel, HP, 555.

<sup>27</sup> Robert L. // Actes du VII<sup>e</sup> Congrès... — S. 38.

<sup>28</sup> Карышковский П. О. // НЭ, 2(1960). — С. 3—13; Булатович С. А. // СА. — 1970. — № 2. — С. 222—224 [= Golenko. — Chiron 5 (1975) 186, 237].

<sup>29</sup> Надпись любезно предоставлена в мое распоряжение И. И. Саверкиной, которой адресуется особая благодарность.

<sup>30</sup> Syll<sup>3</sup>, 4; Jeffery. LSAG, S. 372, Nr. 51, Taf. 72.

---

## ОЛЬВІЯ І БОСПОР У ПЕРШІЙ ТРЕТИНІ II ст.

---

В. М. Зубар

Утворення в 110 р. провінції Дакія і перехід після смерті Траяна до політики оборони кордонів Римської імперії збільшило стратегічне значення не тільки Нижнього Подунав'я, але й античних міст Північного Причорномор'я, які розглядалися Римською адміністрацією як природні союзники. Саме з цим слід пов'язувати пересування на лівий берег Дунау римських військ і розміщення в Тірі римської залоги, яка у той час складалася з військовослужбовців V Македонського легіону<sup>1</sup>.

Ольвія також не залишилася останньою цього процесу. Нещодавно Ю. Г. Виноградов, проаналізувавши текст на мармуровій вставці в надгробок, дійшов висновку, що після другої Дакійської війни Траяна, десь між 106 і 111 рр., до Ольвії був надісланий військовий загін піхотинців, озброєних довгими щитами. Виходачі з грецького імені і патроніміка, він зробив висновок, що цей підрозділ було сформовано не з легіонерів, а солдат допоміжних (auxilia) або іррегулярних (petri) військ<sup>2</sup>. Враховуючи точку зору Ю. Г. Виноградова, можна дещо інакше розгляднути написи із згадкою боспорців, знайдені в Ольвії.

Як відомо, з Ольвії походить три епіграфічні пам'ятки, де, як вважають дослідники, згадуються боспорці<sup>3</sup>. В. В. Латишев відніс їх до розділу меморіальних (*tabula memoriales*)<sup>4</sup>. Проте враховуючи, що переважна більшість написів з формулою MNHMIΣ ΧΑΡΙΝ, знайдених на Боспорі й у Херсонесі, були епітафіями<sup>5</sup>, ольвійські пам'ятки теж слід віднести до цієї групи. Крім трьох згаданих написів з боспорцями, які жили і вмирали в місті, мабуть, можна пов'язувати ще два надгробки. Це епітафія Ахіллу, сину Каллікла, поставлена Асфоруком, сином Ка-расті<sup>6</sup>. Формула MNHMIΣ ΧΑΡΙΝ в Ольвії зустрічається лише в надгробках боспорців, що, вірогідно, дозволяє і цей напис віднести до групи пам'яток, пов'язаних з ними. З Ольвії також походить двоярусна стела, у верхній частині якої було зображене померлого у вигляді геройзованого бородатого вершника, який стоїть перед хлопцем з собакою, а в нижній — «потойбічну трапезу»<sup>7</sup>. Ця пам'ятка аналогічна надгробній скульптурі Боспору I — початку II ст.<sup>8</sup>, що й дозволяє віднести її до групи надгробків боспорців з Ольвії.

Наявність в Ольвії розглядуваної групи надгробків дозволило дослідникам поставити питання про зв'язки цього античного центру з Боспорським царством у першій чверті II ст. М. І. Ростовцев, базуючись на них, вважав, що за часів правління Траяна Ольвія потрапила під протекторат боспорських царів, які надіслали для її захисту свої війська<sup>9</sup>. В. П. Яйленко не погодився з цим висновком і, слідом за Д. Б. Шеловим, відзначив, що ці надгробки можуть лише свідчити про зв'язки між античними державами<sup>10</sup>. На думку В. П. Яйленка, епітафії боспорців датуються